



Bureau du président et premier dirigeant

Office of the Chair and CEO

8 sep 2017

Monsieur John Ferris  
Président et chef de la direction  
Pipelines Trans-Nord Inc.  
45, chemin Vogell, bureau 310  
Richmond Hill (Ontario) L4B 3P6

### **Suppressions sur le réseau de Pipelines Trans-Nord Inc.**

Monsieur,

L'Office national de l'énergie accuse réception de votre lettre du 2 septembre 2017 concernant la récente découverte de suppressions sur le réseau pipelinier de Pipelines Trans-Nord Inc. (« PTNI ») qui n'avaient pas été signalées auparavant.

L'Office requiert une rencontre avec vous pour discuter de votre gestion des problèmes de suppression sur votre réseau. Ces incidents préoccupent grandement l'Office, particulièrement la gestion de PTNI de son réseau de pipelines. Par conséquent, nous exigeons que vous-même et les membres du conseil d'administration de PTNI assistiez à la réunion.

De plus, nous analysons la situation afin de déterminer s'il y a lieu de prendre d'autres mesures, y compris des mesures d'application.

Je serai libre pour vous rencontrer en après-midi, le 18 ou le 21 septembre 2017. Merci encore une fois d'avoir porté cette question à notre attention.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Le président et premier dirigeant,

*Original signé par*

C. Peter Watson, P. Eng., FACG

c. c. Monsieur Steve Williams, chef de la direction, Suncor Energy  
Monsieur Rich M. Kruger, chef de la direction, L'Impériale  
Monsieur Michael Crothers, chef de la direction, Shell Canada